



# LEISTUNGSERKLÄRUNG

Sprache DE  
Original

E113-0001

(Artikelnummer siehe Liste im Anhang)  
Bidet bodenstehend, Bidet wandhängend

## 1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps

Die Liste der Produkte befindet sich im Anhang.

## 2. Verwendungszweck(e)

persönliche Hygiene

## 3. Hersteller

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Deutschland

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Bevollmächtigter

Nicht anwendbar

## 5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit

Der Leistungsnachweis erfolgt nach System 4.

## 6. Harmonisierte Norm & 7. Erklärte Leistung(en)

Notifizierte Stelle(n) - Nicht anwendbar

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte Norm
statische Belastbarkeit (LR)	bestanden	EN 14528:2007
Reinigbarkeit (CA)	bestanden	EN 14528:2007
Dauerhaftigkeit (DA)	bestanden	EN 14528:2007
Abflusswert des Überlaufes (OF)	bestanden	EN 14528:2007

Die Leistung des Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers  
von:

Mettlach, 09.01.2023

Ort und Datum

Unterschrift

Georg Lörz  
Mitglied der Geschäftsführung  
Leiter des Unternehmensbereichs Bad und  
Wellness

Unterschrift

Giovanni Gattone  
Technischer Direktor/Head of Manufacturing



# PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Jazyk CS  
Překlad

E113-0001

(Objednací číslo výrobku, viz seznam v příloze)  
Volně stojící bidet, závěsný bidet

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku**  
Seznam výrobků přiložen.

**2. Zamýšlené/zamýšlená použití:**  
Osobní hygiena

**3. Výrobce**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Německo

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Zplnomocněný zástupce:**  
netýká se

**5. Systém/systémy POSV**  
Prohlášení o vlastnostech se vydává ve smyslu systému č. 4.

**6. Harmonizovaná norma & 7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti**

Oznámené subjekt - netýká se

Základní vlastnosti	Funkční vlastnosti	Harmonizovaná norma
Zatížitelnost (LR)	Vyhovuje	EN 14528:2007
Čistitelnost (CA)	Vyhovuje	EN 14528:2007
Životnost (DA)	Vyhovuje	EN 14528:2007
Rychlost přetečení (OF)	Vyhovuje	EN 14528:2007

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) c. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Mettlach, 09.01.2023

Místo a datum

Podpis

Georg Lörz  
Člen vedení společnosti  
vedoucí divize Koupelny a wellness

Podpis

Giovanni Gattone  
Technický ředitel/Head of Manufacturing



# DECLARATION OF PERFORMANCE

Language EN-GB  
Translation

E113-0001

(Item number: see list in Appendix)  
Floor-standing bidet, wall-hung bidet

**1. Unique identification code of the product-type**  
The list of products can be found in the Appendix

**2. Intended use/es**  
Personal Hygiene

**3. Manufacturer**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Germany

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Authorised Representative**  
Not applicable

**5. System/s of AVCP**  
The certificate of performance is awarded pursuant to System 4.

**6. Harmonized Standard & 7. Declared Performance**

**Notified body/ies** - Not applicable

Essential Characteristics	Performance	Harmonized standard
Load resistance (LR)	passed	EN 14528:2007
Cleanability (CA)	passed	EN 14528:2007
Durability (DA)	passed	EN 14528:2007
Overflow rate (OF)	passed	EN 14528:2007

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Mettlach, 09.01.2023

Place and date

Signature

Georg Lörz  
Member of the Management Board  
Head of Bathroom and Wellness Division

Signature

Giovanni Gattone  
Technical Director/Head of Manufacturing



# DÉCLARATION DES PERFORMANCES

Langue FR  
Traduction

E113-0001

Références des articles : voir la liste en  
annexe)  
Bidet, bidet suspendu

## 1. Code d'identification unique du produit type

La liste des produits se trouve en annexe.

## 2. Usage(s) prévu(s)

Hygiène corporelle

## 3. Fabricant

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Allemagne

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Mandataire

Sans objet

## 5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances

L'attestation de performance est effectuée selon le système 4

## 6. Norme harmonisée & 7. Performance(s) d'éclairée(s)

Organisme(s) notifié(s) - Sans objet

caractéristique essentielle	Performance	Norme harmonisée
Résistance (LR)	exigance satisfaite	EN 14528:2007
Nettoyabilité (CA)	exigance satisfaite	EN 14528:2007
Longévité (DA)	exigance satisfaite	EN 14528:2007
Performance de trop-plein (OF)	exigance satisfaite	EN 14528:2007

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Mettlach, 09.01.2023

Lieu et date

Signature

Georg Lörz  
Membres de la direction  
Directeur de la division Salle de bains et  
Wellness

Signature

Giovanni Gattone  
Directeur technique/Head of Manufacturing

# TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Nyelv HU  
Fordítás

E113-0001

(A cikkszámokat lásd a függelékben található listában)  
lábon álló bidé, falibidé

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja**  
A termékek listája a függelékben található.

**2. Felhasználás célja(i)**  
Testi higiénia

**3. Gyártó**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Németország

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. A meghatalmazott képviselő**  
Nem alkalmazható

**5. Az AVCP-rendszer(ek)**  
A teljesítmény igazolása a 4-es rendszer szerint történik.

**6. Harmonizált szabvány & 7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)**

**Bejelentett szerv(ek)** - Nem alkalmazható

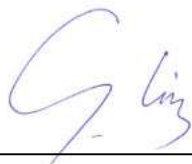
Döntő jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált szabvány
Terhelhetőség (LR)	megfelelt	EN 14528:2007
Tisztíthatóság (CA)	megfelelt	EN 14528:2007
Élettartam (DA)	megfelelt	EN 14528:2007
Túlfolyó-teljesítmény (OF)	megfelelt	EN 14528:2007

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

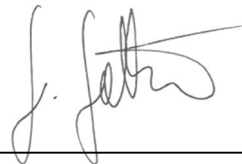
Mettlach, 09.01.2023

Hely és dátum



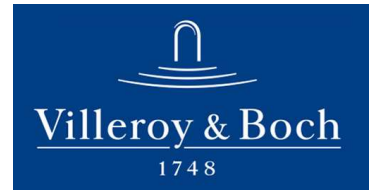
Aláírás

Georg Lörz  
A menedzsment tagja  
A Fürdőszoba és Wellness részleg vezetője



Aláírás

Giovanni Gattone  
Műszaki igazgató/Gyártásvezető



# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

Lingua IT  
Traduzione

E113-0001

(Per i codici articolo si veda la lista  
nell'allegato)  
Bidet a pavimento, bidet sospesi

## 1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo

La lista dei prodotti è riportata nell'allegato.

## 2. Usi previsti

Lavelli da cucina

## 3. Fabbricante

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Germania

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Mandatorio

non applicabile

## 5. Sistemi di VVCP

La prestazione viene comprovata secondo il Sistema 4.

## 6. Norma armonizzata & 7. Prestazioni dichiarate

Organismi notificati - non applicabile

caratteristica elencata	Prestazione	Norma armonizzata
Livello di rumore (LR)	superata	EN 14528:2007
Pulibilità (CA)	superata	EN 14528:2007
Durata utile (DA)	superata	EN 14528:2007
Prestazione del Troppopieno (OF)	superata	EN 14528:2007

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto di:

Mettlach, 09.01.2023

Luogo e data

Firma

Georg Lörz  
Membro della Direzione  
Responsabile del settore Bagno e Wellness

Firma

Giovanni Gattone  
Direttore tecnico/Head of Manufacturing

# PRESTATIEVERKLARING

Taal NL  
Vertaling

E113-0001

(Artikelnummer zie lijst in de bijlage)  
Staand bidet, wandhangend bidet

## 1. Unieke identificatiecode van het producttype

De lijst met producten bevindt zich in de bijlage.

## 2. Beoogd(e) gebruik(en)

Lichaamshygiëne

## 3. Fabrikant

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Duitsland

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Gemachtigde

niet toepasbaar

## 5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid

Het bewijs voor de geleverde prestatie wordt aangetoond door systeem 4.

## 6. Geharmoniseerde norm & 7. Aangegeven prestatie(s)

Aangemelde instantie(s) - niet toepasbaar

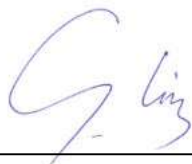
essentieel kenmerk	prestatie	Geharmoniseerde norm
Belastbaarheid (LR)	test doorstaan	EN 14528:2007
Schoonmaakgemak (CA)	test doorstaan	EN 14528:2007
Levensduur (DA)	test doorstaan	EN 14528:2007
Overloopcapaciteit (OF)	test doorstaan	EN 14528:2007

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

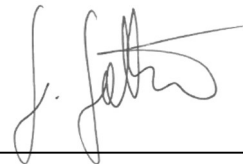
Mettlach, 09.01.2023

Plaats en datum



Handtekening

Georg Lörz  
Lid van de raad van bestuur  
Hoofd van de afdeling Badkamer en Wellness



Handtekening

Giovanni Gattone  
Technisch directeur/Head of Manufacturing



# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Język PL  
Tłumaczenie

E113-0001

(Numer artykułu znajduje się na liście w załączniku)  
Bidet stojący, bidet wiszący

## 1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu

Lista wyrobów znajduje się w załączniku.

## 2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania

Higiena osobista.

## 3. Producent

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Niemcy

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Upoważniony przedstawiciel

nie dotyczy

## 5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

Ocena i weryfikacja stałości właściwości użytkowych według systemu 4

## 6. Norma zharmonizowana & 7. Deklarowane właściwości użytkowe

Jednostka lub jednostki notyfikowane: - nie dotyczy

charakterystyk określonych	Właściwość użytkowa	Norma zharmonizowana
Odporność na obciążenie (LR)	spełnia	EN 14528:2007
Zdolność do czyszczenia (CA)	spełnia	EN 14528:2007
Trwałość (DA)	spełnia	EN 14528:2007
Wydajność przelewu (OF)	spełnia	EN 14528:2007

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał:

Mettlach, 09.01.2023

Miejsce i data

Podpis

Georg Lörz  
Członek dyrekcji  
Kierownik działu Łazienka i wellness

Podpis

Giovanni Gattone  
Dyrektor techniczny / Head of Manufacturing



# VYHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH

Jazyk SK  
Preklad

E113-0001

(Objednávacie číslo výrobku, vid' zoznam v prílohe)  
Voľne stojaci bidet, závesný bidet

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku**  
Zoznam výrobkov je uvedený v prílohe.

**2. Zamýšľané použitie/použitia**  
Osobná hygiena

**3. Výrobca**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Nemecko

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Splnomocnený zástupca**  
neuplatňuje sa

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov**  
Vyhlásenie o vlastnostiach sa vydáva v zmysle systému č. 4.

**6. Harmonizovaná norma & 7. Deklarované parametre**

Notifikovaný(-é) subjekt(-y) - neuplatňuje sa

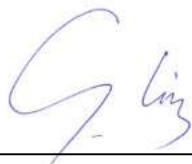
podstatných vlastností	parametre	Harmonizovaná norma
Zaťažiteľnosť (LR)	Vyhovuje	EN 14528:2007
Čistiteľnosť (CA)	Vyhovuje	EN 14528:2007
Životnosť (DA)	Vyhovuje	EN 14528:2007
Rýchlosť pretečenia (OF)	Vyhovuje	EN 14528:2007

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

Podpísal za a v mene výrobcu

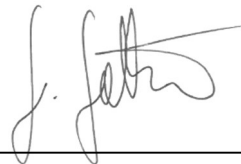
Mettlach, 09.01.2023

Miesto a dátum



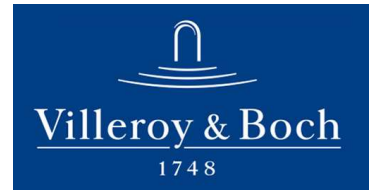
Podpis

Georg Lörz  
Člen vedenia spoločnosti  
Riaditeľ úseku Kúpeľne a wellness



Podpis

Giovanni Gattone  
Technický riaditeľ/Head of Manufacturing



# DECLARACIÓN DE RENDIMIENTO

Lengua ES  
Traducción

E113-0001

(Ver referencia en la lista adjunta)  
Bidé de pie, bidé suspendido

**1. Código de identificación única del producto tipo**  
Se adjunta lista de productos.

**2. Usos previstos**  
Higiene corporal

**3. Fabricante**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Alemania

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Representante autorizado**  
ei kohaldata

**5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVSP)**  
Certificado de rendimiento según sistema 4.

**6. Norma armonizada & 7. Prestaciones declaradas**

**Organismos notificados** - ei kohaldata

características esenciales	Prestaciones	Norma armonizada
Capacidad de carga (LR)	suficiente	EN 14528:2007
Facilidad de limpieza (CA)	suficiente	EN 14528:2007
Durabilidad (DA)	suficiente	EN 14528:2007
Rendimiento de enjuague (OF)	suficiente	EN 14528:2007

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Mettlach, 09.01.2023

Lugar y fecha

Firma

Georg Lörz  
Miembro de la dirección  
Director de la División Baño y Wellness

Firma

Giovanni Gattone  
Director técnico/Head of Manufacturing



# DECLARATION OF PERFORMANCE

Language EN-GB\_UK  
Translation

<b>E113-0001</b>
(Item number: see list in Appendix) Floor-standing bidet, wall-hung bidet

**1. Unique identification code of the product-type**  
The list of products can be found in the Appendix

**2. Intendes use/es**  
Personal Hygiene

**3. Manufacturer**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Germany

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Authorised Representative**  
Not applicable

**5. System/s of AVCP**  
The certificate of performance is awarded pursuant to System 4.

**6. Harmonized Standard & 7. Declared Performance**

**Notified body/ies** - Not applicable

Key features	Performance	Harmonized standard
Load resistance (LR)	passed	EN 14528:2007
Cleanability (CA)	passed	EN 14528:2007
Durability (DA)	passed	EN 14528:2007
Overflow rate (OF)	passed	EN 14528:2007

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with 465/2019 (UK) exiting the European Union building and building construction market standards, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Mettlach, 09.01.2023

Place and date

Signature

Georg Lörz  
Member of the Management Board  
Head of Bathroom and Wellness Division

Signature

Giovanni Gattone  
Technical Director/Head of Manufacturing

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

език BG  
Превод

E113-0001

(за номера на артикула вижте списъка в  
приложението)  
Floor-standing bidet, wall-hung bidet

### 1. Уникален идентификационен код на типа продукт

Списъкът с продукти може да бъде намерен в приложението.

### 2. Предвидена употреба/употреби

лична хигиена

### 3. Производител

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Германия

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

### 4. Упълномощен представител

неприложимо

### 5. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели

Доказването на експлоатационните показатели се извършва съгласно система 4.

### 6. Хармонизиран стандарт & 7. Декларирани експлоатационни показатели

Нотифициран орган/органи - неприложимо

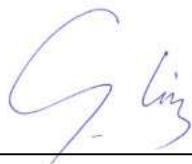
Съществени характеристики	Показател	Хармонизиран стандарт
Статична товаросимост (LR)	покрито	EN 14528:2007
Възможност за почистване (CA)	покрито	EN 14528:2007
Трайност (DA)	покрито	EN 14528:2007
Скорост на отвеждане на преливника (OF)	покрито	EN 14528:2007

Експлоатационните показатели на продукта съответстват на декларираните експлоатационни показатели. Посоченият по-горе производител е единствено отговорен за изготвянето на декларацията за експлоатационни показатели в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011.

Подписано за и от името на производителя от:

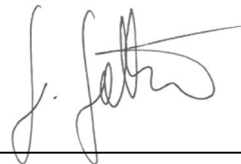
Mettlach, 09.01.2023

Място и дата



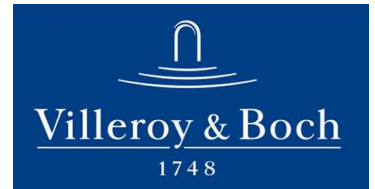
Подпис

Georg Lörz  
Член на управителния съвет  
Ръководител на бизнес направление „Баня  
и уелнес“



Подпис

Giovanni Gattone  
Технически директор/ръководител  
производство



# YDEEVNEDEKLARATION

Sprog DA  
Oversættelse

E113-0001

(Artikelnummer se vedlagte liste)  
Bideter

## 1. Varetypens unikke identifikationskode

Listen over produkter er vedlagt.

## 2. Tilsigtet anvendelse:

Personlig hygiejne

## 3. Fabrikant

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Tyskland

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Bemyndiget repræsentant

ikke relevant

## 5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen

Dokumentation for ydeevne sker iht. System 4.

## 6. Harmoniseret standard & 7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner

Notificeret organ/notificerede organer - ikke relevant

væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniseret standard
Statisk modstandskraft (LR)	bestået	EN 14528:2007
Rengøring (CA)	bestået	EN 14528:2007
Belastningsmodstand (DA)	bestået	EN 14528:2007
Overløbets udledningsevne (OF)	bestået	EN 14528:2007

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Mettlach, 09.01.2023

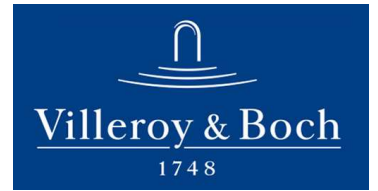
Sted og dato

Underskrift

Georg Lörz  
Bestyrelsesmedlem  
Chef for virksomhedsområdet bad og wellness

Underskrift

Giovanni Gattone  
Teknisk chef/Head of Manufacturing



# TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Keel ET  
Tölge

E113-0001

(Toote number, vt lisas olevat loendit)  
Bideed

## 1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood

Toodete loend asub lisas.

## 2. Kavandatud kasutusala(d)

isiklik hügieen

## 3. Tootja

Villeroy & Boch AG  
Saarferstraße  
66693 Mettlach  
Saksamaa

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Volitatud esindaja

puudub

## 5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem

Toimivustõend väljastatakse vastavalt süsteemile 4.

## 6. Ühtlustatud standard & 7. Deklareeritud toimivus

Teavitatud asutus(ed) - puudub

põhiomaduste	Toimivus	Ühtlustatud standard
Staatiline koormustaluvus (LR)	korras	EN 14528:2007
Puhtus (CA)	korras	EN 14528:2007
Vastupidavus (DA)	korras	EN 14528:2007
Ülevoolu äravooluväärtus (OF)	korras	EN 14528:2007

Toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele / deklareeritud toimivustele. Toimivusdeklaratsiooni koostamise eest kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 vastutab ainult ülalnimetatud tootja.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Mettlach, 09.01.2023

Koht ja kuupäev

Allkiri

Georg Lörz  
Juhatuse liige  
Vannitoa ja heaolu valdkonna juhataja

Allkiri

Giovanni Gattone  
Tehniline juht / tootmisjuht

## ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

Γλώσσα EL  
Μετάφραση

E113-0001

(Αριθμός είδους βλέπε λίστα στο παράρτημα)  
Floor-standing bidet, wall-hung bidet

### 1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος

Η λίστα των προϊόντων βρίσκεται στο παράρτημα.

### 2. Προβλεπόμενη (-ες) χρήση (-εις)

προσωπική υγιεινή

### 3. Κατασκευαστής

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Γερμανία

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

### 4. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος

δεν εφαρμόζεται

### 5. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης)

Η απόδειξη της επίδοσης πραγματοποιείται σύμφωνα με το σύστημα 4.

### 6. Εναρμονισμένα πρότυπα & 7. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις)

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι) - δεν εφαρμόζεται

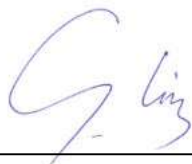
Σημαντικά χαρακτηριστικά	Επίδοση	Εναρμονισμένα πρότυπα
στατική χωρητικότητα (LR)	επιτυχής	EN 14528:2007
Δυνατότητα καθαρισμού (CA)	επιτυχής	EN 14528:2007
Ανθεκτικότητα (DA)	επιτυχής	EN 14528:2007
Τιμή απορροής της υπερχειλίσης (OF)	επιτυχής	EN 14528:2007

Η επίδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με τη(τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

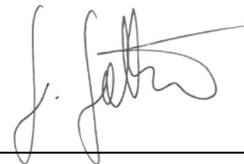
Mettlach, 09.01.2023

Τόπος και



υπογραφή

Georg Lörz  
Μέλος της διοίκησης  
Διευθυντής του τμήματος λουτρών  
και Wellness



υπογραφή

Giovanni Gattone  
Τεχνικός διευθυντής /Head of  
Manufacturing

# SUORITUSTASOILMOITUS

Kieli FI  
Käännös

E113-0001

(Tuotenumero, katso liitteen luettelo)  
Bidee

## 1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste

Luettelo tuotteista on liitteessä.

## 2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset)

henkilökohtainen hygienia

## 3. Valmistaja

Villeroy & Boch AG  
Saarferstraße  
66693 Mettlach  
Saksa

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Valtuutettu edustaja

ei sovellettavissa

## 5. Suoritusason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Suoritusasotodistus annetaan järjestelmän 4 mukaisesti.

## 6. Yhdenmukaistettu standardi & 7. Ilmoitettu suoritusasto / ilmoitetut suoritusastot

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset: - ei sovellettavissa

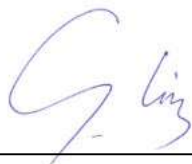
Keskeiset ominaisuudet	Suoritusasto	Yhdenmukaistettu standardi
staattinen kuormitettavuus (LR)	hyväksytty	EN 14528:2007
Puhdistettavuus (CA)	hyväksytty	EN 14528:2007
Kestävyys (DA)	hyväksytty	EN 14528:2007
Ylivuodon virtaama (OF)	hyväksytty	EN 14528:2007

Tuotteen suoritusasto vastaa ilmoitettua suoritusastoa / ilmoitettuja suoritusastoja. Suoritusastoilmoituksen laatimisesta on asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti yllämainittu valmistaja yksin vastuussa.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

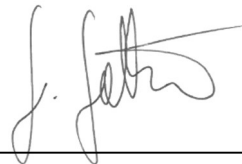
Mettlach, 09.01.2023

Paikka ja aika



Allekirjoitus

Georg Lörz  
Yritysjohdon jäsen  
Kylpyhuone- ja wellness-osaston johtaja



Allekirjoitus

Giovanni Gattone  
Tekninen johtaja/Head of Manufacturing



# IZJAVA O SVOJSTVIMA

Jezik HR  
Prijevod

E113-0001

(za broj artikla vidi popis u prilogu)  
Floor-standing bidet, wall-hung bidet

**1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda**  
Popis proizvoda nalazi se u prilogu.

**2. Namjena/namjene**  
osobna higijena

**3. Proizvođač**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Njemačka

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Ovlašteni predstavnik**  
nije primjenjivo

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP)**  
Dokaz o svojstvima temelji se na sustavu 4.

**6. Usklađena norma & 7. Objavljena svojstva**

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela - nije primjenjivo

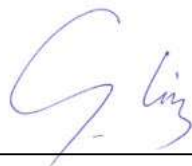
Ključne značajke	Svojstvo	Usklađena norma
Statička nosivost (LR)	zadovoljeno	EN 14528:2007
Mogućnost čišćenja (CA)	zadovoljeno	EN 14528:2007
Trajnost (DA)	zadovoljeno	EN 14528:2007
Brzina protoka prelijevanja (OF)	zadovoljeno	EN 14528:2007

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

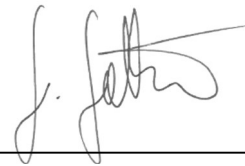
Mettlach, 09.01.2023

Mjesto i datum



Potpis

Georg Lörz  
Član Uprave  
Voditelj Odjela za kupaonice i wellness



Potpis

Giovanni Gattone  
Tehnički direktor / voditelj proizvodnje



# EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Kalba LT  
Vertimas

E113-0001

(Gaminio numerį žr. priedo sąrašę)  
Bidė

## 1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas

Gaminių sąrašas pateikiamas priede.

## 2. Naudojimo paskirtis (-ys)

asmens higiena

## 3. Gamintojas

Villeroy & Boch AG  
Saarferstraße  
66693 Mettlach  
Vokietija

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Įgaliotasis atstovas

nav piemērojams

## 5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os)

Eksploatacinės savybės patvirtinamos pagal 4 sistemą.

## 6. Darnusis standartas & Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės)

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os) - nav piemērojams

Svarbiausi požymiai	Eksploatacinė savybė	Darnusis standartas
statinė apkrova (LR)	išlaikyta	EN 14528:2007
Švaros palaikymas (CA)	išlaikyta	EN 14528:2007
Ilgamžiškumas (DA)	išlaikyta	EN 14528:2007
Perpildos nuvedimo vertė (OF)	išlaikyta	EN 14528:2007

Eksploatacinė gaminio savybė atitinka deklaruojamą eksploatacinę savybę / deklaruojamas eksploatacines savybes. Už eksploatacinių savybių deklaracijos parengimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 atsako tik pirmiau nurodytas gamintojas.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardas):

Mettlach, 09.01.2023

Vieta ir data

Parašas

Georg Lörz  
Vadovybės narys  
Vonios įrangos ir sveikatingumo skyriaus  
vadovas

Parašas

Giovanni Gattone  
Techninis direktorius / Gamybos vadovas

# EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Valoda LV  
Tulkojums

E113-0001

(Preces nr. skat pielikuma sarakstā)  
Bidē

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs**  
Produktu saraksts atrodams pielikumā.

**2. Paredzētais izmantojums**  
Personiskā higiēna

**3. Ražotājs**

Villeroy & Boch AG  
Saarferstraße  
66693 Mettlach  
Vācija

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Pilnvarotais pārstāvis**  
netaikoma

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as)**  
Eksploatācijas īpašību pierādīšana tiek veikta saskaņā ar 4. sistēmu.

**6. Saskaņotais standarts & 7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as)**

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es) - netaikoma**

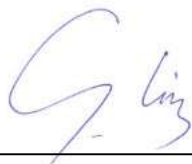
Noteicošie rādītāji	eksploatācijas īpašības	Saskaņotais standarts
Statiskā kapacitāte (LR)	izturēts	EN 14528:2007
Tīrīšanas spēja (CA)	izturēts	EN 14528:2007
Izturība (DA)	izturēts	EN 14528:2007
pārplūdes novadišanas vērtība (OF)	izturēts	EN 14528:2007

Produkta eksploatācijas īpašības atbilst deklarētajām eksploatācijas īpašībām. Visu atbildību par snieguma deklarācijas sastādīšanu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011 uzņemas augstāk minētais ražotājs.

punktā norādītais ražotājs:

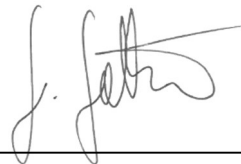
Mettlach, 09.01.2023

Vieta un datums



Paraksts

Georg Lörz  
Valdes loceklis  
Vannu un relaksācijas produktu nodaļas vadītājs



Paraksts

Giovanni Gattone  
Tehniskais direktors / ražošanas vadītājs



# YTELSESERKLÆRING

Språk NO  
Oversettelse

E113-0001

(For artikkelnummer se liste i vedlegget)  
Bidet

## 1. Entydig ID-kode for produkttypen

Listen over produktene finner du i vedlegget.

## 2. Bruksområde(r)

Personlig hygiene

## 3. Produsent

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Tyskland

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Agent

Ikke aktuelt

## 5. System(er) til vurdering og kontroll av ytelsesbestandighet

Ytelsessertifikatet utstedes etter system 4.

## 6. Harmonisert standard & 7. Erklært ytelse

Varslet organ/er - Ikke aktuelt

Avgjørende kjennetegn	Effekt	Harmonisert standard
Statisk bæreevne (LR)	bestått	EN 14528:2007
Rengjøringsbarhet (CA)	bestått	EN 14528:2007
Holdbarhet (DA)	bestått	EN 14528:2007
Avløpsverdi for overløpet (OF)	bestått	EN 14528:2007

Ytelsen til produktet samsvarer med den erklærte ytelsen/de erklærte ytelsene. For oppretting av ytelseserklæringen i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 er utelukkende produsenten ovenfor ansvarlig.

Signert for og på vegne av produsenten av:

Mettlach, 09.01.2023

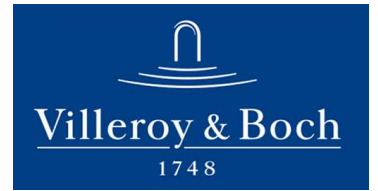
Sted og dato:

Signatur

Georg Lörz  
Medlem i ledelsen  
Leder for forretningsområdet bad og Wellness

Signatur

Giovanni Gattone  
Teknisk direktør/Head of Manufacturing



# DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Língua PT  
Tradução

E113-0001

(Para o número de artigo, ver a lista no anexo)  
Floor-standing bidet, wall-hung bidet

## 1. Código de identificação único do produto-tipo

A lista dos produtos encontra-se no anexo.

## 2. Utilização(ões) prevista(s)

higiene pessoal

## 3. Fabricante

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Alemanha

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Mandatário

não se aplica

## 5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP)

A verificação do desempenho é realizada de acordo com o sistema 4.

## 6. Norma harmonizada & 7. Desempenho(s) declarado(s)

Organismo(s) notificado (s) - não se aplica

Características essenciais	Desempenho	Norma harmonizada
Resistência à carga (LR)	Aprovado	EN 14528:2007
Possibilidade de limpeza (CA)	Aprovado	EN 14528:2007
Durabilidade (DA)	Aprovado	EN 14528:2007
Valor de descarga do transbordo (OF)	Aprovado	EN 14528:2007

O desempenho do produto está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante:

Mettlach, 09.01.2023

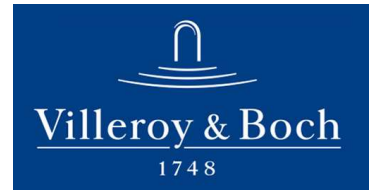
Local e data

Assinatura

Georg Lörz  
Membro do Conselho de Administração  
Chefe da Divisão Casa de Banho e Spa

Assinatura

Giovanni Gattone  
Diretor Técnico/Head of Manufacturing



# DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

Limba RO  
Traducere

E113-0001

(Vezi lista din anexă pentru numărul articolului)  
Floor-standing bidet, wall-hung bidet

## 1. Cod unic de identificare al produsului-tip

Lista de produse se află în anexă.

## 2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate) igienă personală

## 3. Fabricant

Villeroy & Boch AG  
Saarferstraße  
66693 Mettlach  
Germania

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Reprezentant autorizat

nu se aplică

## 5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței

Dovada performanței este realizată conform sistemului 4.

## 6. Standard armonizat & 7. Performanța (performanțe) declarată (declarate)

Organism (organisme) notificat(e) - nu se aplică

Caracteristică esențială	Performanță	Standard armonizat
Capacitate de încărcare statică (LR)	îndeplinit	EN 14528:2007
Curățare (CA)	îndeplinit	EN 14528:2007
Durabilitate (DA)	îndeplinit	EN 14528:2007
Coeficient de scurgere preaplin (OF)	îndeplinit	EN 14528:2007

Performanța produsului corespunde performanței/performanțelor declarate. Pentru întocmirea declarației de performanță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011 este responsabil exclusiv producătorul menționat.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Mettlach, 09.01.2023

localitate și dată

Semnătură

Georg Lörz  
Membru al conducerii  
Directorul departamentului Baie și wellness

Semnătură

Giovanni Gattone  
Director tehnic/Head of Manufacturing

# IZJAVA O LASTNOSTIH

Jezik SL  
Prevod

E113-0001

(Za številko izdelka glejte seznam v prilogi)  
Floor-standing bidet, wall-hung bidet

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda**  
Seznam izdelkov je naveden v prilogi.

**2. Predvidena uporaba**  
osebna higiena

**3. Proizvajalec**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Nemčija

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Pooblaščen zastopnik**  
se ne uporablja

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti**  
Dokazilo o lastnostih je v skladu s sistemom 4.

**6. Harmonizirani standard & 7. Navedene lastnosti:**

**Priglašeni organi** - se ne uporablja

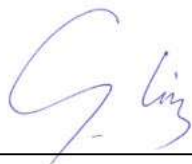
Odločilne značilnosti	Lastnost	Harmonizirani standard
Statična obremenljivost (LR)	opravljeno	EN 14528:2007
Čistost (CA)	opravljeno	EN 14528:2007
Trajnost (DA)	opravljeno	EN 14528:2007
Odtočna vrednost preliva (OF)	opravljeno	EN 14528:2007

Lastnost izdelka ustreza navedeni lastnosti/navedenim lastnostim. Za izdelavo izjave o lastnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 je odgovoren samo prej navedeni proizvajalec.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

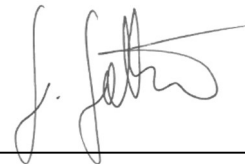
Mettlach, 09.01.2023

Kraj in datum



Podpis

Georg Lörz  
Član uprave  
Vodja oddelka za kopalnice in wellness



Podpis

Giovanni Gattone  
Tehnični direktor/vodja proizvodnje



# PRESTANDEDEKLARATION

Språk SV  
Översättning

E113-0001

(Artikelnummer, se lista i bilagan)  
Bidé

## 1. Produkttypens unika identifikationskod

Listan över produkter finns i bilagan.

2. Avsedd användning/avsedda användningar  
personlig hygien

## 3. Tillverkare

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Tyskland

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

4. Tillverkarens representant  
inte tillämpligt

5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda  
Bevis om prestanda sker enligt system 4.

6. Harmoniserad standard & 7. Angiven prestanda

Anmält/annmälda organ - inte tillämpligt

Utmärkande drag	prestanda	Harmoniserad standard
statisk styrka (LR)	uppfyller	EN 14528:2007
Rengörbarhet (CA)	uppfyller	EN 14528:2007
Beständighet (DA)	uppfyller	EN 14528:2007
Utloppsvärde för bräddavlopp (OF)	uppfyller	EN 14528:2007

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknat för tillverkaren av:

Mettlach, 09.01.2023

Ort och datum

Namnteckning

Georg Lörz  
Styrelseledamot  
Chef för divisionen bad och wellness

Namnteckning

Giovanni Gattone  
Teknisk chef/Head of Manufacturing



# KAPASITE BEYANI

Dil TR  
Tercüme

E113-0001

(Ürün numarası için ekteki listeye bakınız)  
Bide

**1. Ürün tipinin benzersiz tanım kodu**  
Ürünlerin listesi ektedir.

**2. Kullanım amacı (amaçları)**  
kişisel hijyen

**3. Üretici**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Almanya

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Temsilci**  
belirtilmiyor

**5. Kapasite dayanımının değerlendirilmesi ve kontrolü için sistem (sistemler)**  
Kapasite ispatı, Sistem 4'e göre gerçekleşir.

**6. Uyumlaştırılmış Standart ve 7. Beyan edilen kapasite (kapasiteler)**

**Onaylanmış kuruluş/kuruluşlar** - belirtilmiyor

Belirleyici özellikler	Kapasite	Uyumlaştırılmış Standart
statik yüklenebilirlik (LR)	geçti	EN 14528:2007
Temizlenebilirlik (CA)	geçti	EN 14528:2007
Dayanıklılık (DA)	geçti	EN 14528:2007
Taşma giderinin akış değeri (OF)	geçti	EN 14528:2007

Ürünün kapasitesi, beyan edilen kapasiteye/kapasitelere uygundur. Kapasite beyanının 305/2011 sayılı düzenleme (AB) ile uyum için hazırlanmasından, tek başına yukarıda belirtilen üretici sorumludur.

Üretici adına ve adına imzalayan:

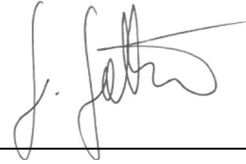
Mettlach, 09.01.2023

Yer ve tarih



İmza

Georg Lörz  
Yönetim kurulu üyesi  
Banyo ve Wellness bölümünün yöneticisi



İmza

Giovanni Gattone  
Teknik direktör/Üretim müdürü

<b>Modelnumber</b>	<b>CE Marking</b>	
441100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
443300	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
446500	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
447000	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
447100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540000	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540500	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540600	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
546000	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
546100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
548400	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
441100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
441200	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
443300	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
446500	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
447000	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
447100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540000	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540500	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
540600	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
546000	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
546100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
548400	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
741100	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA
744200	EN 14528:2007 CL25	OF-CA-LR-DA